

« zurück blättern vor »

NEJZYLBER subst. m. sgl., ab 1854; auch *najzylber*, *nejzilber*;
‘Legierung aus Kupfer, Zink und Nickel, Alpaka’ – ‘stop miedzi z niklem
i cynkiem, alpaka’: 1884 GKr 86 2, Nowo *fabryki najzylbru i przedmiotów
srebrzonych*. ◦ [LBel.] vor 1915 Sw VI, 372 *Nowe S[[rebro]]* = *najzylber*,
argiantan, *stop miedzi i cynku*. – SWIL (chem.), Sw sowie SPA 1916, SPA
1929 (barb.). ◦ **Var:** *najzylber* subst. m., 1884 GKr 86 2, Nowo ◦ [LBel.]
vor 1915 Sw VI, 372 – nur Sw; *nejzilber* subst. m. – SWIL (chem.);
nejzylber subst. m. – Sw. ◦ **Etym:** nhd. *Neusilber* subst. n., ‘eine silberweiße
Metallegierung, Weißkupfer, Pakfong’, GRI. ◦ **Konk:** *argiantan* subst. m.
sglt., bel. seit 1936–1939, DOR, zuerst geb. SWIL; *nowe srebro* subst. n.,
bel. seit 1947, DOR, zuerst geb. Sw; *pakfong* subst. m. sgl., zuerst geb.
SWIL; *srebro nowotne* subst. n. sgl., zuerst geb. SWIL. ◦ **Der:** *nejzylbrowy*
adj., [hapax] 1854 *Plug Zagon II* 170, DOR *Jedli zrazy i kaszę na prostych
farfurach, nejzylbrowymi tyzkami*. Zuerst geb. DOR; *najzylbrowy* adj.,
[hapax] vor 1904 Sw *Łańcuszek N[[ajzylbrowy]]*. Zuerst geb. Sw. ❖ Bereits
SWIL hat als Synonym die Lehnübersetzung *srebro nowotne*. Dies wird von
Sw durch *nowe srebro* ersetzt, das auch als eigener Eintrag (unter *nowy*,
Inhalt 8) erscheint.

« zurück blättern vor »